

húseiganda skylt að hlíta tafarlaust fyrirmælum hans um viðgerðir á bilunum og sérhverjum ráðstöfunum til varnar gegn misnotkun heita vatnsins.

## IV. KAFLI

## 13. gr.

Gjaldskrá þessi tekur gildi frá álestursdegi í október 1962.

Gjaldskrá þessi staðfestist hér með samkvæmt lögum nr. 38 12. febrúar 1940 til að öðlast þegar gildi.

Jafnframt er úr gildi felld gjaldskrá fyrir Hitaveitu Reykjavíkur nr. 71 13. maí 1960 og breyting á þeirri gjaldskrá nr. 78 14. júlí 1961.

*Félagsmálaráðuneytið, 2. október 1962.*

F. h. r.

**Hjálmar Vilhjálmsson.**

*Hallgrímur Dalberg.*

Nr. 165.

## REIKNINGAR BÚNAÐARBANKA ÍSLANDS

## Ársreikningur 1961.

**Efnahagsreikningur sparisjóðsdeildar Búnaðarbanka Íslands með útibúum 31. des. 1961.**

## Eignir :

1. Skuldabréf fyrir lánum:		
a. Fasteignaveðslán .....	kr. 27 807 734.93	
b. Sjálfskuldarábyrgðarlán .....	— 19 505 342.78	
c. Sveitarstjórnarlán .....	— 501 232.50	
d. Reikningslán .....	— 29 908 238.95	
		kr. 77 722 549.16
2. Vixlar .....	— 183 115 660.98	
3. Lán í hlaupareikningi .....	— 104 647 069.74	
4. Verðbréf .....	— 82 875 598.83	
5. Innanstokksmunir .....	— 2 679 838.26	
6. Fasteignir .....	— 6 758 227.13	
7. Veðdeild .....	— 2 059 711.45	
8. Tryggingar fyrir ábyrgðum .....	— 12 330 705.57	
9. Innheimtur .....	— 12 128 282.71	
10. Ýmsir skuldunautar .....	— 7 736 574.79	
11. Bankainnstöða og peningar í sjóði .....	— 59 899 228.57	
		kr. 551 953 447.19

## Skuldir :

1. Innstöða í sparisjóði .....	kr. 384 229 058.69
2. — á viðtökuskírteinum .....	— 3 758 012.87
3. — í hlaupareikningi .....	— 64 692 859.05
4. — í reikningslánum .....	— 1 092 551.67

5. Ræktunarsjóður .....	kr.	1 811 756.03
6. Byggingarsjóður .....	—	367 015.03
7. Nýbýlasjóður .....	—	177 137.05
8. Smábýladeild .....	—	299 617.83
9. Ýmsir kröfuhafar .....	—	38 790 126.32
10. Ábyrgðir .....	—	12 330 705.57
11. Seðlabanki Íslands .....	—	6 000 000.00
12. Skuldir á fasteignum .....	—	2 750.000.00
13. Skuldaskilareikningur .....	—	4 000 000.00
14. Fyrningasjóður fasteigna .....	—	40 000.00
15. Varasjóður .....	—	28 466 558.97
16. Flyzt til næsta árs: Fyrir fram greiddir vextir .....	—	3 148 048.11
		<hr/>
		Kr. 551 953 447.19

### Rekstrarreikningur sparisjóðsdeildar Búnaðarbanka Íslands með útibúum 1961.

#### Tekjur:

1. Vextir frá fyrra ári .....	kr.	3 891 931.28
2. Vextir 1961 .....	—	41 474 065.75
3. Ýmislegar tekjur .....	—	1 963 501.83
		<hr/>
		Kr. 47 329 498.86

#### Gjöld:

1. Vextir .....	kr.	30 442 857.91
2. Rekstrarkostnaður .....	—	9 419 645.12
3. Aukatillag til eftirlaunasjóðs .....	—	350 000.00
4. Afskrifað af fasteignum .....	—	896 998.00
5. Fært á skuldaskilareikning .....	—	418 705.77
6. Til varasjóðs .....	—	2 653 243.95
7. Flyzt til næsta árs: Fyrir fram greiddir vextir .....	—	3 148 048.11
		<hr/>
		Kr. 47 329 498.86

### Efnahagsreikningur sparisjóðsdeildar Búnaðarbanka Íslands í Reykjavík 31. des. 1961.

#### Eignir:

1. Skuldabréf fyrir lánum:		
a. Fasteignaveðslán .....	kr.	24 778 676.60
b. Sjálfskuldarábyrgðarlán .....	—	18 345 842.78
c. Sveitarstjórnarlán .....	—	501 232.50
d. Reikningslán .....	—	28 461 073.50
		<hr/>
	kr.	72 086 825.38
2. Vixlar .....	—	154 891 382.14
3. Lán í hlaupareikningi .....	—	102 383 833.94
4. Verðbréf .....	—	82 047 598.83
5. Innanstokksmunir .....	—	2 600 000.00
6. Innheimtur .....	—	12 128 282.71
7. Fasteignir .....	—	500 001.00

8. Tryggingar fyrir ábyrgðum .....	kr.	12 330 705.57
9. Veðdeild .....	—	2 059 711.45
10. Ýmsir skuldunautar .....	—	5 781 560.37
11. Bankainnstæða og peningar í sjóði .....	—	57 279 325.89

---

Kr. 504 089 227.28

Skuldir:

1. Innstæða í sparisjóði .....	kr.	346 658 311.08
2. — á viðtökuskírteinum .....	—	3 679 872.75
3. — í hlaupareikningi .....	—	58 389 660.39
4. — í reikningslánum .....	—	809 840.13
5. Útibú á Akureyri .....	—	553 759.72
6. Útibú á Egilsstöðum .....	—	2 029 223.66
7. Ábyrgðir .....	—	12 330 705.57
8. Ræktunarsjóður .....	—	1 811 756.03
9. Byggingarsjóður .....	—	367 015.03
10. Nýbýlasjóur .....	—	177 137.05
11. Smábýladeild .....	—	299 617.83
12. Seðlabanki Íslands .....	—	6 000 000.00
13. Ýmsir kröfuhafar .....	—	38 765 992.83
14. Skuldaskilareikningur .....	—	4 000 000.00
15. Varasjóður .....	—	25 801 796.73
16. Flyzt til næsta árs: Fyrir fram greiddir vextir .....	—	2 414 538.48

---

Kr. 504 089 227.28

Rekstrarreikningur sparisjóðsdeildar Búnaðarbanka Íslands í Reykjavík 1961.

Tekjur:

1. Vextir frá fyrra ári .....	kr.	3 141 285.32
2. Vextir 1961 .....	—	38 052 404.99
3. Ýmislegar tekjur .....	—	1 890 890.01

---

Kr. 43 084 580.32

Gjöld:

1. Vextir .....	kr.	28 015 611.83
2. Rekstrarkostnaður .....	—	8 266 300.77
3. Kostnaðartillag til útbúsins Akureyri .....	—	224 203.00
4. Kostnaðartillag til útbúsins Egilsstöðum .....	—	120 000.00
5. Aukatillag til eftirlaunasjóðs .....	—	350 000.00
6. Afskrifað af fasteignum .....	—	712 000.00
7. Fært á skuldaskilareikning .....	—	418 705.77
8. Til varasjóðs .....	—	2 563 220.47
9. Flyzt til næsta árs: Fyrir fram greiddir vextir .....	—	2 414 538.48

---

Kr. 43 084 580.32

## Efnahagsreikningur útibús Búnaðarbanka Íslands á Akureyri 31. des. 1961.

## Eignir:

1. Skuldabréf fyrir lánum:		
a. Fasteignaveðslán .....	kr. 3 029 058.33	
b. Sjálfsskuldarábyrgðarlán .....	— 1 159 500.00	
c. Reikningslán .....	— 1 447 165.45	
		<hr/>
		kr. 5 635 723.78
2. Víxlar .....	— 24 070 547.89	
3. Lán í hlaupareikningi .....	— 317 933.12	
4. Ýmsir skuldunautar .....	— 685 644.35	
5. Fasteignir .....	— 4 750 002.00	
6. Verðbréf .....	— 803 000.00	
7. Bankainnstæða og peningar í sjóði .....	— 2 536 260.30	
		<hr/>
		Kr. 38 799 111.44

## Skuldir:

1. Innstæða í sparisjóði .....	kr. 29 747 764.52
2. — á viðtökuskírteinum .....	— 78 140.12
3. — í hlaupareikningi .....	— 2 609 866.31
4. — í reikningslánnum .....	— 282 711.54
5. Skuldir á fasteignum .....	— 2 750 000.00
6. Fyrningasjóður fasteigna .....	— 40 000.00
7. Varasjóður .....	— 2 643 458.45
8. Flyzt til næsta árs:	
Fyrir fram greiddir vextir .....	— 647 170.50
	<hr/>
	Kr. 38 799 111.44

## Rekstrarreikningur útibús Búnaðarbanka Íslands á Akureyri 1961.

## Tekjur:

1. Vextir frá fyrra ári .....	kr. 671 763.04
2. Forvextir og aðrir vextir .....	— 2 850 950.92
3. Ýmislegar tekjur .....	— 69 671.82
4. Kostnaðartillag aðalbanka .....	— 224 203.00
	<hr/>
	Kr. 3 816 588.78

## Gjöld:

1. Vextir .....	kr. 2 018 888.34
2. Rekstrarkostnaður .....	— 896 812.25
3. Afskrifað af fasteignum .....	— 184 998.00
4. Til varasjóðs .....	— 68 719.69
5. Flyzt til næsta árs:	
Fyrir fram greiddir vextir .....	— 647 170.50
	<hr/>
	Kr. 3 816 588.78

**Efnahagsreikningur útibús Búnaðarbanka Íslands á Egilsstöðum 31. des. 1961.****Eignir :**

1. Vixlar .....	kr.	4 153 730.95
2. Lán í hlaupareikningi .....	—	1 945 302.68
3. Verðbréf .....	—	25 000.00
4. Ýmsir skuldunautar .....	—	1 269 370.07
5. Innanstokksmunir .....	—	79 838.26
6. Fasteignir .....	—	1 508 224.13
7. Bankainnstæða og peningar í sjóði .....	—	2 666 625.76

---

 Kr. 11 648 091.85
**Skuldir :**

1. Innstæða í sparisjóði .....	kr.	7 822 983.09
2. Innstæða í hlaupareikningi .....	—	3 693 332.35
3. Ýmsir lánardrottnar .....	—	24 133.49
4. Varasjóður .....	—	21 303.79
5. Flyzt til næsta árs:		
Fyrir fram greiddir vextir .....	—	86 339.13

---

 Kr. 11 648 091.85
**Rekstrarreikningur útibús Búnaðarbanka Íslands á Egilsstöðum 1961.****Tekjur :**

1. Vextir frá fyrra ári .....	kr.	78 882.92
2. Vextir .....	—	570 709.84
3. Ýmislegar tekjur .....	—	2 940.00
4. Kostnaðartillag aðalbanka .....	—	120 000.00

---

 Kr. 772 532.76
**Gjöld :**

1. Vextir .....	kr.	408 357.74
2. Rekstrarkostnaður .....	—	256 532.10
3. Til varasjóðs .....	—	21 303.79
4. Flyzt til næsta árs:		
Fyrir fram greiddir vextir .....	—	86 339.13

---

 Kr. 772 532.76
**Efnahagsreikningur veðdeildar Búnaðarbanka Íslands 31. des. 1961.****Eignir :**

1. Skuldabréf fyrir lánum:		
1. flokkur .....	kr.	24 715.25
2. flokkur .....	—	6 738 545.83
3. flokkur .....	—	20 043 503.99
4. flokkur .....	—	6 145 883.16

---

 kr. 32 952 648.23

---

 Kr. 32 952 648.23

## Skuldir :

1. Skuld við sparisjóðsdeild .....	kr. 2 059 711.45
2. Ýmsir lánardrottinnar .....	— 2 500 000.00
3. Seðlabanki Íslands .....	— 1 558 454.77
4. Skyldusparnaður .....	— 13 635 378.81
5. Ríkissjóður .....	— 3 172 500.00
6. Varasjóður .....	— 10 026 603.20
	<hr/>
	Kr. 32 952 648.23

## Rekstrarreikningur veðdeildar Búnaðarbanka Íslands 1961.

## Tekjur :

1. Vextir af lánnum .....	kr. 1 727 669.64
2. Lántökugjöld .....	— 31 630.00
3. Hluti af stóreignaskatti .....	— 1 341 545.23
	<hr/>
	Kr. 3 100 844.87

## Gjöld :

1. Rekstrarkostnaður .....	kr. 594 500.60
2. Vextir .....	— 729 555.95
3. Vextir af skyldusparnaði .....	— 662 588.58
4. Vísitölubætur vegna skyldusparnaðar .....	— 1 023 044.35
5. Til varasjóðs .....	— 91 155.39
	<hr/>
	Kr. 3 100 844.87

## Efnahagsreikningur Ræktunarsjóðs Íslands 31. desember 1961.

## Eignir :

1. Skuldabréf fyrir lánnum:		
4% Þjóðjarðasölulán .....	kr. 23.05	
4½% lán í 1. flokki .....	— 395.10	
4½% lán í 3. flokki .....	— 27 679.52	
4½% lán í 4. flokki .....	— 118 462.03	
2½% lán í 5. flokki .....	— 50 684 491.25	
4% lán í 6. flokki .....	— 165 977 418.64	
6½% lán í 7. flokki .....	— 76 272 390.12	
	<hr/>	kr. 293 080 859.71
2. Skuldabréf Viðlagasjóðs .....	— 71 138.85	
3. Verðbréf .....	— 1 295 122.31	
4. Ýmsir skuldheimtumenn .....	— 20 079.00	
5. Sparisjóðsdeild .....	— 1 811 756.03	
6. Höfuðstóll .....	— 52 589 962.50	
	<hr/>	Kr. 348 868 918.40

## Skuldir :

1. Ríkissjóður:		
a. Erlend lán .....	kr. 20 295 911.81	
b. Innlend lán .....	— 30 691 559.88	
	<hr/>	kr. 50 987 471.69

## 2. Framkvæmdabanki Íslands:

a. Erlend lán .....	kr. 200 273 352.71
b. Mótvirðissjóður .....	— 97 608 094.00

---

 kr. 297 881 446.71

---

 Kr. 348 868 918.40

### Rekstrarreikningur Ræktunarsjóðs Íslands 1961.

#### Tekjur:

1. Vextir af lánnum .....	kr. 10 586 713.58
2. Vextir af verðbréfum .....	— 583 660.42
3. Lántökugjald .....	— 411 524.00
4. Ríkissjóðstillag .....	— 1 600 000.00
5. Rekstrarhalli .....	— 5 116 537.08

---

 Kr. 18 298 435.08

#### Gjöld:

1. Vextir .....	kr. 16 171 079.81
2. Rekstrarkostnaður .....	— 1 500 000.00
3. Þátttaka í kostnaði teiknistofu og eftirlit .....	— 357 355.27
4. Lántökugjald .....	— 270 000.00

---

 Kr. 18 298 435.08

### Efnahagsreikningur Byggingarsjóðs 31. des. 1961.

#### Eignir:

1. Skuldabréf fyrir lánnum:	
a. Endurhýsingarlán, 1. flokkur .....	kr. 1 423 667.11
b. Nýbýlalán á ræktuðu landi .....	— 73 031.43
c. Nýbýlalán á óræktuðu landi .....	— 40 015.00
d. Endurhýsingarlán, 2. flokkur .....	— 56 273 492.47
e. Endurhýsingarlán, 3. flokkur .....	— 37 309 771.56
f. Endurhýsingarlán, 4. flokkur .....	— 19 690 993.57
	<hr/>
	kr. 114 810 971.14
2. Verðbréf .....	— 3 102 691.56
3. Sparisjóðsdeild .....	— 367 015.03

---

 Kr. 118 280 677.73

#### Skuldir:

1. Ríkissjóður .....	kr. 43 407 722.63
2. Framkvæmdabanki Íslands .....	— 22 910 967.21
3. Veðdeild Landsbanka Íslands .....	— 34 050 197.59
4. Höfuðstóll .....	— 17 911 790.30

---

 Kr. 118 280 677.73

**Rekstrarreikningur Byggingarsjóðs 1961.****Tekjur :**

1. Lántökugjald .....	kr. 82 995.00
2. Vextir af lánum .....	— 3 400 879.20
3. Vextir af verðbréfum .....	— 214 396.78
4. Ríkissjóðstillag .....	— 3 195 863.94
5. Halli .....	— 941 309.93
	<hr/>
	Kr. 7 835 444.85

**Gjöld :**

1. Vextir .....	kr. 5 638 898.50
2. Rekstrarkostnaður .....	— 1 500 000.00
3. Þátttaka í kostnaði teiknistofu .....	— 328 124.28
4. Laun byggingarfulltrúa .....	— 368 422.07
	<hr/>
	Kr. 7 835 444.85

**Efnahagsreikningur Smábýladeildar 31. des. 1961.****Eignir :**

1. Skuldabréf fyrir lánum .....	kr. 16 807.19
2. Innstæða í sparissjóðsdeild .....	— 299 617.83
	<hr/>
	Kr. 316 425.02

**Skuldir :**

Varasjóður .....	kr. 316 425.02
	<hr/>
	Kr. 316 425.02

**Rekstrarreikningur Smábýladeildar 1961.****Tekjur :**

Vextir af lánum .....	kr. 616 55
	<hr/>
	Kr. 616 55

**Gjöld :**

Til varasjóðs .....	kr. 616 55
	<hr/>
	Kr. 616 55

**Efnahagsreikningur Nýbýlasjóðs 31. des. 1961.****Eignir :**

1. Skuldabréf fyrir lánum .....	kr. 495 249.47
2. Innstæða í sparissjóðsdeild .....	— 177 137.05
	<hr/>
	Kr. 672 386.52

**Skuldir :**

Varasjóður .....	kr. 672 386.52
	<hr/>
	Kr. 672 386.52

**Rekstrarreikningur Nýbýlasjóðs 1961.****Tekjur :**

Vextir af lánuum .....	kr. 24 448.34
------------------------	---------------

---

 Kr. 24 448.34
**Gjöld :**

Til varasjóðs .....	kr. 24 448.34
---------------------	---------------

---

 Kr. 24 448.34

Reykjavík, 1. janúar 1962.

**BÚNAÐARBANKI ÍSLANDS****Magnús Jónsson. Hilmar Stefánsson.**

Framanritaða reikninga Búnaðarbanka Íslands fyrir árið 1961 höfum við undirritaðir yfirlýst og borið saman við bækur bankans og ekkert fundið við að athuga.

Reykjavík, 9. marz 1962.

*Einar Gestsson. Guðmundur Tryggvason.*

Með tilvísun til framanskráðrar yfirlýsingar endurskoðenda kvittar bankaráð Búnaðarbanka Íslands fyrir reikninginn.

Reykjavík, 20. marz 1962.

*Jón Pálmason. Friðjón Þórðarson. Guðm. Hjartarson.*  
*Hermann Jónasson. Baldur Eyþórsson.*

**Efnahagsreikningur Landnáms ríkisins 31. des. 1961.****Eignir :**

1. Innstæða í Búnaðarbanka Íslands .....	kr. 6 148 735.69
2. Ýmsir skuldunautar .....	— 1 354 132.56
3. Verðbréf .....	— 458 666.70
4. Innanstokksmunir .....	— 95 433.58
5. Bifreiðar .....	— 230 015.81
6. Vélar og áhöld .....	— 567 938.59
7. Verkstæði .....	— 113 031.55
8. Efnisbirgðir .....	— 536 147.53
9. Stofnkostnaður nýbýlahverfa .....	— 22 155 032.98

---

 Kr. 31 659 134.99
**Skuldir :**

1. Lánardrottinnar .....	kr. 287 642.44
2. Skuldir á fasteignum í nýbýlahverfum .....	— 38 287.51
3. Óráðstafað af tilagi vegna 38. gr. laga nr. 48/1957 .....	— 6 847 763.88

## 4. Höfuðstóll:

a. Frá fyrra ári .....	kr. 22 792 582.97	
b. Frá rekstrarreikningi .....	— 1 692 858.19	
		kr. 24 485 441.16
		<hr/> Kr. 31 659 134.99

**Rekstrarreikningur Landnáms ríkisins 1961.****Tekjur:**

1. Tillag úr ríkissjóði til landnáms .....	kr. 5 000 000.00
2. Tillag úr ríkissjóði vegna íbúðarhúsa á nýbýlum .....	— 1 500 000.00
3. Tillag úr ríkissjóði samkv. 38. gr. laga nr. 48/1957 .....	— 5 000 000.00
4. Vextir .....	— 419 032.09
5. Ráðstafað umfram framlag vegna 38. gr. laga nr. 48/1957 ....	— 1 041 524.12
	<hr/> Kr. 12 960 556.21

**Gjöld:**

1. Rekstrarkostnaður .....	kr. 717 672.43
2. Skipulagskostnaður .....	— 207 415.68
3. Ræktunarstyrkir .....	— 1 990 007.39
4. Styrkir til smábýla .....	— 31 000.00
5. Styrkir til garðyrkjubýla .....	— 7 500.00
6. Byggingarstyrkir .....	— 2 272 578.40
7. Kostnaður vegna 38. gr. laga nr. 48/1957 .....	— 359 700.12
8. Framlög samkv. 38. gr. laga nr. 48/1957 .....	— 3 492 624.00
9. Framlög vegna endurbyggingar eyðijarða .....	— 249 700.00
10. Byggingarstyrkir skv. lögum nr. 49/1960 .....	— 1 939 500.00
11. Fært á höfuðstól .....	— 1 692 858.19
	<hr/> Kr. 12 960 556.21

Reykjavík, 5. marz 1962.

**Pálmi Einarsson**  
landnámsstjóri.

Reikninga þessa höfum við yfirfarið og borið saman við bækur og fylgiskjöl og ekkert fundið athugvert.

Reykjavík, 12. marz 1962.

*Guðmundur Tryggvason.*      *Einar Gestsson.*

Með hliðsjón af yfirlýsingu endurskoðenda kvittar nýbýlastjórn fyrir reikningana.

Reykjavík, 27. marz 1962.

*Jón Pálmason.*      *Jón Sigurðsson.*      *Steingr. Steinþórsson.*  
*Ásmundur Sigurðsson.*      *Benedikt Gröndal.*

**Eftirlaunasjóður starfsmanna Búnaðarbanka Íslands.**

Yfirlit yfir tekjur og gjöld árið 1961 og efnahag 31. desember 1961.

**Tekjur:**

1. Eign 1. janúar 1961:		
a. Verðbréf .....	kr. 6 088 376.46	
b. Innstæða í sparisj. Búnaðarbanka Íslands —	1 675 482.63	
c. Innstæða í Búnaðarbanka Íslands .....	— 250 000.00	
		kr. 8 013 859.09
2. Vextir .....	—	480 683.19
3. Tillag bankans og sjóðsfélaga .....	—	714 546.46
4. Viðbótartillag bankans .....	—	350 000.00
		<b>Kr. 9 559 088.74</b>

**Gjöld:**

1. Greidd eftirlaun .....	kr. 250 107.49
2. Endurgreidd tillög .....	— 21 276.28
3. Greidd sjúkrasamlagsgjöld .....	— 3 515.00
4. Eign í árslok:	
a. Verðbréf .....	kr. 8 756 437.29
b. Innstæða í sparisj. Búnaðarbanka Íslands —	177 752.68
c. Innstæða í Búnaðarbanka Íslands .....	— 350 000.00
	— 9 284 189.97
	<b>Kr. 9 559 088.74</b>

Nr. 166.

**REIKNINGAR ÚTVEGSBANKA ÍSLANDS H.F.**

1. janúar — 31. desember 1961.

Efnahagsreikningur Útvegsbanka Íslands og útibúa hans 31. desember 1961.

**Eignir:**

Fasteignaveðslán .....	kr. 52512.60
Sjálfskuldarábyrgðarlán .....	— 8314625.62
Reikningslán .....	— 89004732.41
Lán í hlaupareikningi .....	— 183032525.97
Víxlar .....	— 566236514.88
Ýmsir skuldunautar .....	— 68078224.85
Verðbréf .....	— 85989396.84
Erlend mynt .....	— 969167.93
Húseignir bankans og útibúa hans og aðrar fasteignir .....	— 96733.82
Innlendir bankar .....	— 50499943.96
Erlendir bankar .....	— 11426604.06
Skuldir viðskiptamanna vegna ábyrgða .....	— 144451733.88
Sjóður .....	— 14279350.52
	<b>Kr. 1222432067.34</b>